

Gasolkamin "Wecamp ceramic" G02-205A

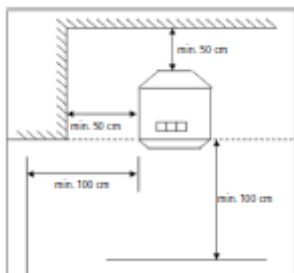
SE - Bruksanvisning

Viktiga råd

- Läs bruksanvisningen grundligt. Den innehåller viktig information om användning och säkerhet. Om du inte förstår bruksanvisningen kan du kontakta återförsäljaren för att få ytterligare råd. Gaskaminen är en trygg och effektiv värmekälla när den används i enlighet med bruksanvisningen.
- Spara bruksanvisningen för eventuellt framtida behov. Vid behov kan du få en kopia från återförsäljaren.
- Använd inte gaskaminen om den är defekt eller inte är komplett.
- Gaskaminen är avsedd för inomhusbruk i rum på minst 15 kubikmeter {ca 8 m²).
- Underhåll och reparationer ska utföras av en kvalificerad tekniker.
- Gaskaminen bör kontrolleras årligen av en kvalificerad tekniker för att säkerställa säker användning och för att upptäcka eventuella fel.

Säkerhetsanvisningar

- Förpackningen innehåller bland annat plast och skruvar som kan vara farliga för små barn. Förvara förpackningen utom räckhåll för barn.
- Se till att rummet där gaskaminen används är tillräckligt ventilerat. Det ska vara en ventilationsöppning på minst 100 cm². Undvik att använda gaskaminen i husvagnen, i båten, i sovrummet, i källaren eller i rum på under 8 m².
- Gaskaminen får endast anslutas med en godkänd slang och regulator.
- Gaskaminen får användas maximalt i 2 timmar i taget.
- Gaskaminen får endast vara igång när den är under uppsikt.
- Undvik att placera gaskaminen nära väggar, gardiner eller möbler när den används. Placera inte kemikalier, antändliga vätskor eller sprayburkar i närheten av gaskaminen. Använd inte gaskaminen på platser där det kan förekomma antändliga ångor eller där det används antändliga vätskor.
- Gaskaminens galler ska alltid riktas mot rummets mitt. Det ska vara minst 2 meter fritt utrymme framför gaskaminens galler.
- Gaskaminen ska placeras på ett stabilt och säkert underlag. Se till att hålla säkerhetsavstånden enligt bilden.
- Gaskaminen får inte flyttas runt när den är igång.
- Undvik att placera föremål mot eller ovanpå gaskaminen.

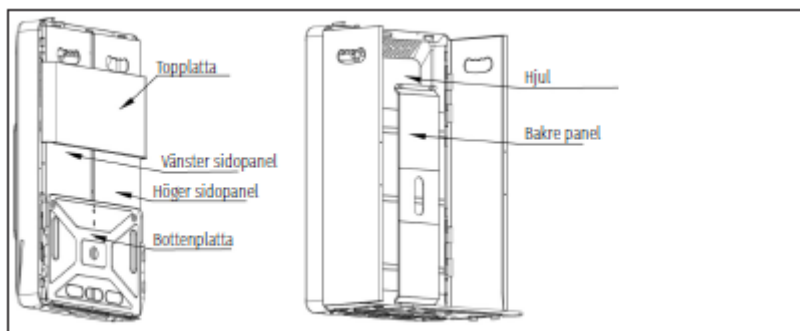


- Gaskaminen får inte blockeras eller övertäckas.
- När gaskaminen inte används ska regulatorn på gasolflaskan stängas.
- I händelse av läckage ska gaskaminen stängas av omgående och regulatorn på gasolflaskan ska övertäckas med en våt trasa.
- Även om gasolflaskan verkar tom kan den fortfarande innehålla gas. Hantera och förvara alltid gasolflaskor med försiktighet.

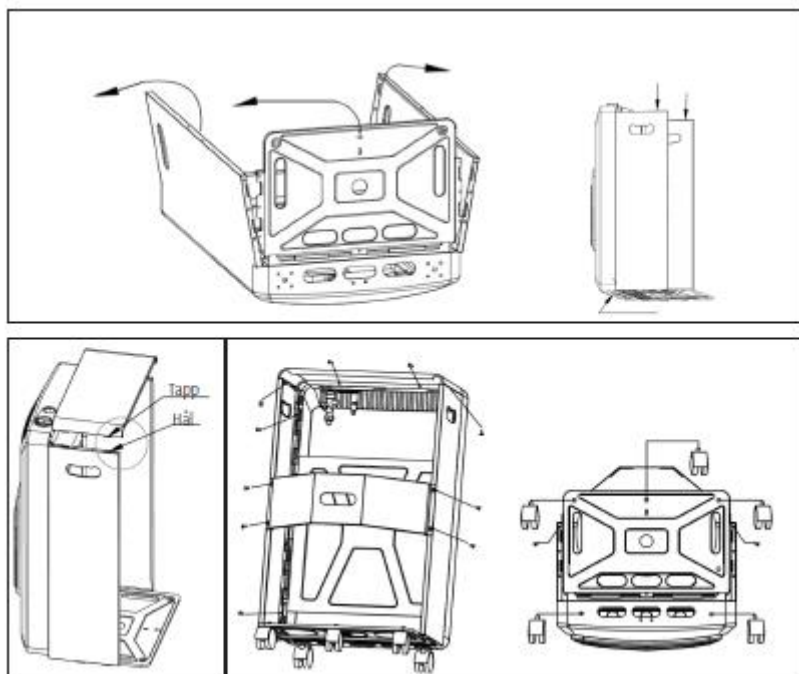
- Gaskaminen ska testas avseende otätheter när gasolflaskan byts.
- Gaskaminen är utrustad med ODS-säkerhetssystemet (ODS Flameout Protect) av hänsyn till din säkerhet. Om syreprocenten inomhus sjunker till en för låg nivå medan gaskaminen är igång, ser säkerhetsinställningarna till att ventilen stängs ned och att brännaren släcks automatiskt.

Montering av gaskaminen

- Ta av förpackningen och ta ut den bakre plattan och hjulen ur hållrummet på gaskaminen.
- Luta ut vänster och höger sidopanel och luta ut bottenplattan mellan sidopanelerna. Tryck sidopanelerna ner mot bottenplattan och sätt fast dem.
- Lägg topplattan på vänster och höger sidopanel och tryck fast den.



- Sätt fast plattorna och panelerna till varandra med skruvar enligt bilden.
- Montera hjulen under bottenplattan enligt bilden.
- Gaskaminen är nu färdigmonterad.
- Sätt in gasolflaskan i hållrummet och sätt fast regulatören ordentligt på gasolflaskan. Anslutningsslangen ska vara mellan 50 och 100 cm lång.
- Utför läckagetest (se nedan).



Läckagetest

- Läckagetestet ska utföras på en plats med bra ventilation där det inte finns öppen eld eller andra antändningskällor i närheten.

- Gaskaminen ska testas med avseende på eventuella otätheter före den första användningen. Testet ska utföras på alla anslutningar och monteringsdelar. Det är viktigt att läckagetestet utförs med full gasolflaska. Under testet är det strängt förbjudet att röka och använda öppen eld.
- Gör en tvållösning med 1 del flytande diskmedel och 1 del vatten.
- Öppna regulatorn och testa alla ventiler, slangar och anslutningar samt regulatorn med lösningen.
- Om det finns otätheter någonstans uppstår bubblor. Stäng regulatorn och efterspänn eventuella otäta monteringsdelar. Öppna regulatorn igen-

Om det fortfarande finns otätheter:

- Använd inte gaskaminen.
- Använd inte öppen eld.
- Använd inte elektrisk utrustning nära gaskaminen.
- Kontakta återförsäljaren.

När läckagetestet har utförts och det inte finns något läckage ska den bakre plattan sättas på plats igen. Se till att gasslangen är rak och inte är knäckt någonstans.

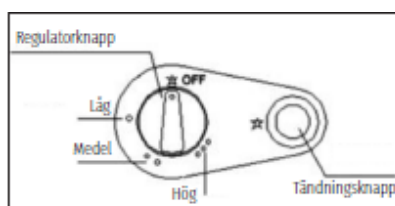
Tändning och värmereglering

Gaskaminen är utrustad med en elektronisk piezotändning.

- Öppna regulatorn på gasolflaskan.
- Tryck ner regulatorknappen, vrid den till läget O (låg) och håll den nere i minst 10-15 sekunder.
- Medan knappen hålls nere ska du trycka på tändningsknappen (2) tills pilotlågan längst ner i gaskaminen tänds.
- Fortsätt att hålla nere regulatorknappen i 15–20 sekunder. Vrid regulatorknappen till önskad inställning. Upprepa proceduren om pilotlågan slocknar.

Observera!

- Första gången som gaskaminen används kan det hända att regulatorknappen ska hållas nere längre för att gasen ska komma fram till pilotlågan.
- När gaskaminen har tänts i läget O kan regulatorknappen vridas till lägena OO (medel) eller OOO (hög) för att tända den andra och tredje brännaren.
- När gaskaminen ska släckas vrider du regulatorknappen över på OFF. Stäng sedan av gasen på regulatorn på gasolflaskan för att stänga av gaskaminen helt.



Underhåll

- Före underhåll av gaskaminen ska gasen vara avstängd och gaskaminen ska ha svalnat helt. Rengör inte gaskaminen medan den används.
- Gaskaminen bör kontrolleras och undersökas avseende eventuella fel minst en gång om året, så att du tryggt kan använda den i hemmet.
- Om du upptäcker fel på gaskaminen får du inte använda den. Rådfråga återförsäljaren.
- Rengör utsidan av gaskaminen och förvaringsområdet regelbundet för att avlägsna damm och annan smuts som ansamlas på ytan av de keramiska elementen. Utsätt inte elementen för slag, eftersom det kan orsaka permanent skada på dem.
- Använd inga frätande rengöringsmedel för att rengöra gaskaminen.
- Kontrollera pilotlågan när gaskaminen är igång. Den ska brinna stabilt. Om den flimrar eller är gul bör gaskaminen kontrolleras.

- Om delar ska bytas får de endast ersättas med originaldelar från tillverkaren.
- När gaskaminen inte används rekommenderas du att ha den övertäckt eller förvara den i förpackningen för att minimera damm och smuts på gaskaminen.

Byte av gasolflaska

- Stäng av gasen på regulatorn och låt gaskaminen svalna helt innan gasolflaskan byts. Försök inte att ta av regulatorn medan gaskaminen är igång.

Problemlösning

Gaskaminen tänds inte:

- Kontrollera att gasolflaskan är fylld.
- Kontrollera att gasslangen är rak (den får inte vara "knäckt").
- Kontrollera om det har kommit damm/smuts i pilotlågan eller munstyckena.
- Kontrollera att regulatorn är påsatt korrekt på gasolflaskan och att ventilen är helt öppen.
- Kontrollera att bruksanvisningen har följts.

Gaskaminen tänds inte när gasolflaskan har bytts:

- Det är luft i gasolflaskan – håll regulatorknappen nere en längre period tills pilotlågan och huvudbrännaren tänds. Vrid regulatorknappen till läget HIGH (hög).
- Gasolflaskan har stått för kallt. Låt gasolflaskan nå rumstemperatur innan du försöker igen.

Gaskaminen slocknar av sig själv:

- Om gaskaminen slocknar av sig själv vid kontinuerlig användning ska du upprepa tändningen och följa instruktionerna noggrant.
- Om gaskaminen slocknar precis efter att den har tänts ska du kontrollera om gaskaminen står i drag eller om gasolflaskan är tom.
- Om gaskaminen slocknar efter ca 30 minuter kan det tyda på att rummet är dåligt ventilerat. Öppna ett fönster eller en dörr för att ventilerat rummet och tänd sedan gaskaminen igen.

Annat:

- Kom ihåg att gaskaminen är utrustad med ett ODS-säkerhetssystem som utför syrekontroll och flamkontroll. Det innebär att gaskaminen slocknar om ett av dessa förhållanden inte är som de ska. Detta är ingen anledning till reklamation.
- Obs! Gaskaminen ska alltid stängas av på regulatorn på gasolflaskan

Tekniska data

Gaskamin Modell 9056184 / 99386

3 värmesteg (gas): Låg: 1 600 W, 117 g/t

Mellan: 2 800 W, 205 g/t

Hög: 4 200 W, 305 g/t

Rumsstorlek: 20-80 m²

Gastyp: Flaskgas, G30 propan/butan I3+, max. 11 kg

Gastryck: 28-30 mbar

Miljöskydd

Återvinning av råvaror i stället för kassering av avfall

För att skydda miljön får inte den uttjänta maskinen kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan den ska i stället återvinnas. Lämna in den uttjänta maskinen, tillbehören och emballaget hos din lokala återvinningsstation.

Informationstext till elektriska och elektroniska produkter

Elektriska och elektroniska produkter innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för människors hälsa och för miljön om kasserade elektriska och elektroniska produkter inte hanteras korrekt.

Elektriska och elektroniska produkter är markerade med nedanstående överkryssade sophink. Den symboliserar att elektriska och elektroniska produkter inte får bortskaffas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.

Alla kommuner har upprättat insamlingslösningar där invånarna gratis kan lämna in elektriska och elektroniska produkter på återvinningsstationer och andra insamlingsställen eller få dem avhämtade direkt hos hushållen. Närmare information kan erhållas hos kommunens tekniska förvaltning.

Gassvarmeovn "Wecamp ceramic" G02-205A

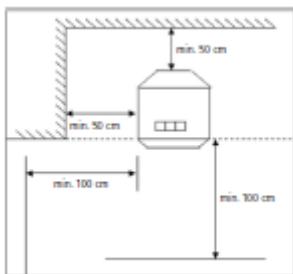
NO - Bruksanvisning

Viktige råd

- Les nøye gjennom bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon om betjening og sikkerhet. Hvis du ikke forstår bruksanvisningen, kan du kontakte forhandleren for å få mer hjelp. Gassvarmeovnen er en trygg og effektiv varmekilde når den brukes i henhold til bruksanvisningen.
- Ta vare på bruksanvisningen til eventuell senere bruk. Hvis nødvendig kan du få utlevert en kopi hos forhandleren.
- Ikke bruk gassvarmeovnen hvis den er defekt eller ikke er komplett.
- Gassvarmeovnen er til innendørs bruk i rom på min. 15 kubikkmeter (ca. 8 m²)
- Vedlikehold og reparasjoner må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Gassvarmeovnen bør kontrolleres årlig av en kvalifisert tekniker for å sikre trygg bruk og for å oppdage eventuelle feil.

Sikkerhetsanvisninger

- Emballasjen inneholder blant annet plast og skruer som kan være farlige for små barn. Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Sørg for at rommet der gassvarmeovnen brukes, er tilstrekkelig ventilert. Det må være en ventilasjonsåpning på minst 100 cm². Ikke bruk gassvarmeovnen i campingvogner, på båter, på soverom, i kjellere eller i rom på under 8 m².
- Gassvarmeovnen må bare kobles til med en godkjent slange og regulator.
- Gassvarmeovnen må maksimalt brukes i 2 timer om gangen.
- Gassvarmeovnen må bare være slått på når den er under tilsyn.
- Ikke plasser gassvarmeovnen nær vegger, gardiner eller møbler når den er i bruk. Ikke oppbevar kjemikalier, brennbare væsker eller spraybokser i nærheten av gassvarmeovnen. Ikke bruk gassvarmeovnen på steder der det kan forekomme antennelig damp, eller der det brukes brennbare væsker.
- Gitteret på gassvarmeovnen skal alltid vende ut mot midten av rommet. Det må være minst 2 meter frirom foran gitteret på gassvarmeovnen.
- Gassvarmeovnen må plasseres på et stabilt og sikkert underlag. Sørg for å overholde sikkerhetsavstandene som illustrert.
- Gassvarmeovnen må ikke flyttes rundt mens den er i bruk.

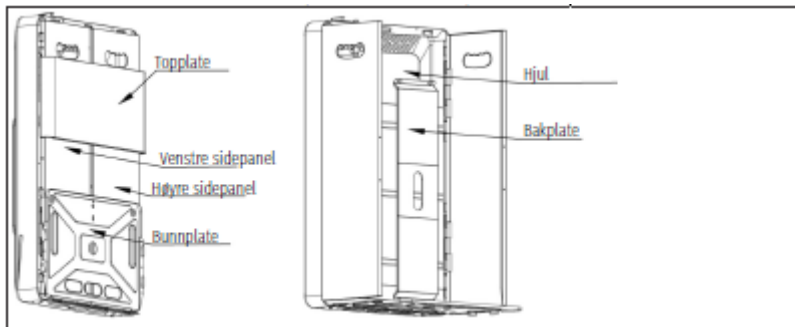


- Ikke plasser gjenstander opp mot eller oppå gassvarmeovnen.
- Gassvarmeovnen må ikke tildekkes eller overdekkes.
- Når gassvarmeovnen ikke er i bruk, må regulatoren på gassflasken stenges.
- Ved lekkasje må gassvarmeovnen stenges øyeblikkelig, og regulatoren på gassflasken må dekkes til med en våt klut.
- Selv om gassflasken virker tom, kan den fremdeles inneholde gass. Håndter og oppbevar alltid gassflasker forsiktig.

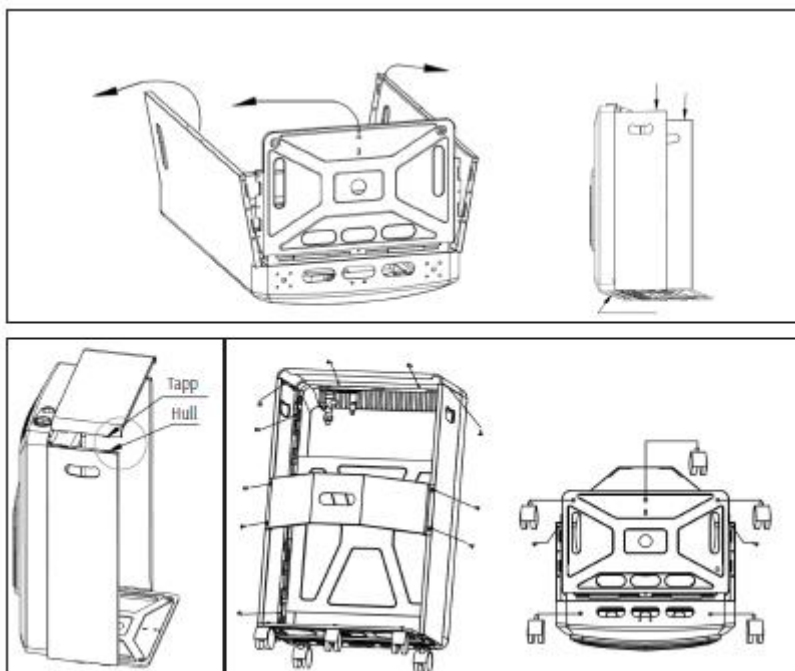
- Gassvarmeovnen må testes for utettheter når gassflasken skiftes ut.
- Gassvarmeovnen er utstyrt med ODS-sikkerhetssystemet (ODS Flameout Protect) av hensyn til din sikkerhet. Hvis oksygenprosenten innendørs synker til et for lavt nivå mens gassvarmeovnen er i bruk, sørger sikkerhetsinnstillingene for at ventilen stenges og at brenneren slås av umiddelbart.

Montering av gassvarmeovnen

- Fjern emballasjen, og ta bakplaten og hjulene ut av hulrommet i gassvarmeovnen.
- Vipp ut venstre og høyre sidepanel, og vipp bunnplaten ut mellom sidepanelene. Trykk sidepanelene ned mot bunnplaten, og fest dem.
- Legg topplaten på venstre og høyre sidepanel, og trykk den fast.



- Fest platene og panelene til hverandre med skruer som vist.
- Monter hjulene under bunnplaten som vist.
- Gassvarmeovnen er nå montert.
- Sett gassflasken inn i hulrommet, og fest regulatoren forsvarlig til gassflasken. Tilkoblingsslangen må være mellom 50 og 100 cm lang.
- Utfør lekkasjetest (se nedenfor).



Lekkasjetest

- Lekkasjetesten må utføres på et godt ventilert sted, der det ikke finnes åpen ild eller andre tennkilder i nærheten.
- Gassvarmeovnen må testes for eventuelle utettheter før første gangs bruk. Testen må utføres på alle forbindelser og koblingspunkter. Det er viktig at tetthetsprøven foretas med full gassflaske. Under testen er røyking og bruk av åpen ild strengt forbudt.
- Lag en såpeoppløsning av 1 del flytende oppvaskmiddel og 1 del vann.
- Åpne regulatoren, og test alle ventiler, slanger og forbindelser, pluss regulatoren med oppløsningen.
- Hvis det finnes lekkasjer noen steder, vil du se bobler. Slå av regulatoren, og etterstram eventuelle utette koblingspunkter. Åpne regulatoren igjen.

Hvis det fremdeles finnes utettheter:

- Ikke bruk gassvarmeovnen.
- Ikke bruk åpen ild.
- Ikke bruk elektrisk utstyr i nærheten av gassvarmeovnen.
- Kontakt forhandleren.

Når lekkasjetesten er utført og det ikke finnes noen lekkasje, settes bakplaten på plass igjen. Pass på at gasslangen ligger rett og ikke har noen knekk.

Slå på og reguler varmen

Gassvarmeovnen er utstyrt med en elektronisk piezotenning.

- Åpne regulatoren på gassflasken.
- Trykk ned reguleringsbryteren og dreii den til posisjonen O (lavt), og hold den nede i minst 10-15 sekunder.
- Mens bryteren holdes nede, trykker du på tenningsbryteren (2) helt til pilotflammen nederst i gassvarmeovnen antennes.
- Hold reguleringsbryteren nede i 15-20 sekunder til. Dreii reguleringsbryteren til ønsket innstilling. Gjenta prosedyren fra begynnelsen hvis pilotflammen slukner.

Merknad!

- Første gang gassvarmeovnen tas i bruk, kan det hende at reguleringsbryteren må holdes nede lenger, slik at gassen kan nå frem til pilotflammen.
- Når gassvarmeovnen er tent i posisjonen O, kan reguleringsbryteren dreies til posisjonen OO (middels) eller OOO (høyt) for å tenne den andre og tredje brenneren.
- Når gassvarmeovnen skal slås av, må reguleringsbryteren vris til OFF. Steng deretter gassen på regulatoren på gassflasken for å slå gassvarmeovnen helt av.

Vedlikehold

- Før vedlikehold av gassvarmeovnen må gassen være stengt, og gassvarmeovnen må være helt avkjølt. Ikke rengjør gassvarmeovnen mens den er i bruk.
- Gassvarmeovnen bør kontrolleres og sjekkes for eventuelle feil minst en gang i året, slik at det er trygt å bruke den.
- Hvis du oppdager feil på gassvarmeovnen, må du ikke bruke den. Snakk med forhandleren.
- Rengjør utsiden av gassvarmeovnen og oppbevaringsområdet regelmessig for å fjerne støv og annen skitt som samler seg på overflaten til de keramiske elementene. Ikke slå på elementene, for det kan føre til permanent skade på dem.
- Ikke bruk etsende rengjøringsmidler til rengjøring av gassvarmeovnen.
- Kontroller pilotflammen når gassvarmeovnen er i bruk. Den skal brenne stabilt. Hvis den flimrer eller er gul, bør gassvarmeovnen kontrolleres.

- Hvis deler må skiftes ut, må de bare erstattes av originaldeler fra produsenten.
- Når gassvarmeovnen ikke er i bruk, anbefales det å holde den tildekket eller oppbevare den i emballasjen for å få minst mulig støv og skitt på gassvarmeovnen.

Skifte gassflaske

- Steng gassen på regulatoren, og la gassvarmeovnen avkjøles helt før du skifter gassflaske. Ikke prøv å ta av regulatoren mens gassvarmeovnen er i bruk.

Problemløsning

Gassvarmeovnen tennes ikke:

- Kontroller at gassflasken er fylt.
- Kontroller at gasslangen er rett (det må ikke være knekk på slangen).
- Kontroller om det er kommet støv/skitt i pilotflammen eller dysene.
- Kontroller at regulatoren er satt riktig på gassflasken og at ventilen er helt åpen.
- Kontroller at instruksjonene er fulgt på riktig måte.

Gassvarmeovnen tennes ikke etter utskifting av gassflasken:

- Det er luft i gassflasken - hold reguleringsbryteren nede lenge til pilotflammen og hovedbrenneren tennes. Drei reguleringsbryteren til posisjonen HIGH (høyt).
- Gassflasken har stått for kaldt. La gassflasken oppnå romtemperatur før du prøver på nytt.

Gassvarmeovnen slukner av seg selv:

- Hvis gassvarmeovnen slukner av seg selv ved kontinuerlig bruk, må du gjenta tenningen og følge instruksjonene nøye.
- Hvis gassvarmeovnen slukner rett etter at den er tent, må du kontrollere om gassvarmeovnen står i trekk eller om gassflasken er tom.
- Hvis gassvarmeovnen slukner etter ca. 30 minutter, er det et tegn på at rommet er dårlig ventilert. Åpne et vindu eller en dør for å lufte rommet, og tenn deretter gassvarmeovnen på nytt.

Annet:

- Vær oppmerksom på at gassvarmeovnen er utstyrt med et ODS-sikkerhetssystem som foretar oksygenkontroll og flammekontroll. Dette innebærer at gassvarmeovnen slukner hvis en av disse kontrollene ikke er i orden. Dette gir ikke grunn til reklamasjon.
- Merknad: Gassvarmeovnen skal alltid slukkes på regulatoren på gassflasken.

Tekniske data

Gassvarmeovn Modell 9056184 / 99386

3 varmetrinn (gass): Lavt: 1 600 W, 117 g/t

Middels: 2 800 W, 205 g/t

Høyt: 4 200 W, 305 g/t

Romstørrelse: 20-80 m²

Gasstype: Flaskegass, G30 propan/butan I3+, maks. 11 kg

Gasstrykk: 28-30 mbar

Miljøvern

Resirkulering av råstoffer i stedet for avhending av avfall

For å beskytte miljøet skal maskinen etter endt levetid ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet, men heller resirkuleres. Lever maskin, tilbehør og emballasje inn til din lokale gjenbruksstasjon.

Informasjonstekst om elektriske og elektroniske produkter

Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være skadelige for menneskers helse og for miljøet dersom avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr ikke behandles riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppeldunk med kryss over, som vist nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes i det vanlige restavfallet, men behandles som spesialavfall.

Alle kommuner har innsamlingsordninger der elektrisk og elektronisk utstyr kan leveres inn gratis til gjenbruksstasjoner og andre innsamlingspunkter eller bli hentet direkte fra husholdningene. Nærmere opplysninger om dette fås av kommunens tekniske administrasjon.

Kaasulämmitin ”Wecamp ceramic” G02-205A

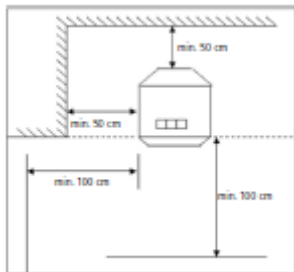
FI – Käyttöohje

Tärkeitä neuvoja

- Lue käyttöohje huolellisesti. Se sisältää tärkeää tietoa laitteen käytöstä ja turvallisuudesta. Jos et ymmärrä jotakin käyttöohjeen kohtaa, pyydä lisätietoja jälleenmyyjältä. Kaasulämmitin on turvallinen ja tehokas lämmönlähde, kunhan sitä käytetään käyttöohjeen mukaisesti.
- Pidä tämä käyttöohje tallessa mahdollista tulevaa tarvetta varten. Tarvittaessa voit saada käyttöohjeen jälleenmyyjältä.
- Älä käytä kaasulämmitintä, jos se on viallinen tai siinä ei ole kaikkia osia.
- Kaasulämmitin on tarkoitettu sisäkäyttöön tiloissa, joissa tilavuus on vähintään 15 kuutiometriä (noin 8 m²).
- Huolto ja korjaukset on jätettävä pätevän korjaajan tehtäväksi.
- Kaasulämmittimeen perehtyneen teknikon tulee tarkastaa laite vuosittain turvallisen käytön varmistamiseksi ja mahdollisten vikojen havaitsemiseksi.

Turvaohjeet

- Pakkauksessa on muun muassa muovia ja ruuveja, jotka voivat olla vaarallisia lapsille. Säilytä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että kaasulämmittimen käyttötilassa on tarvittava ilmanvaihto. Tuuletusaukon on oltava vähintään 100 cm². Vältä kaasulämmittimen käyttöä matkailuvaunussa, veneessä, makuuhuoneessa, kellarissa tai alle 8 neliömetrin kokoisissa tiloissa.
- Kaasulämmittimen liitännöissä saa käyttää vain hyväksyttyä letkua ja säädintä.
- Kaasulämmitintä saa käyttää enintään 2 tuntia kerrallaan.
- Kaasulämmitintä ei saa käyttää ilman valvontaa.
- Vältä kaasulämmittimen sijoittamista lähelle seiniä, verhoja ja huonekaluja sen ollessa päälle kytkettynä. Älä myöskään sijoita kemikaaleja, syttyviä nesteitä tai suihkepulloja kaasulämmittimen lähelle. Älä käytä kaasulämmitintä paikoissa, joissa saattaa olla helposti syttyviä kaasuja tai joissa käytetään helposti syttyviä nesteitä.
- Kaasulämmittimen ritilä tulee aina suunnata huoneen keskikohdan suuntaan. Kaasulämmittimen ritilän edessä on oltava vähintään 2 metriä vapaata tilaa.
- Kaasulämmitin tulee sijoittaa tasaiselle ja vakaalle alustalle. Noudata kuvan mukaisia turvaetäisyyksiä.
- Kaasulämmitintä ei saa siirtää sen ollessa päälle kytkettynä.
- Vältä esineiden sijoittamista kaasulämmitintä vasten tai sen päälle.

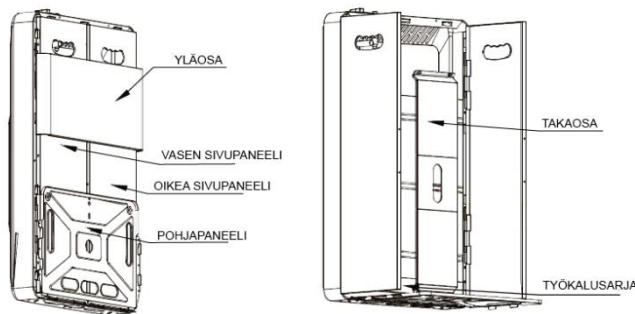


- Kaasulämmittimen ilmanvaihtoa ei saa tukkia eikä laitetta saa peittää.
- Kun kaasulämmitintä ei käytetä, kaasupullon paineensäädin on suljettava.
- Vuodon yhteydessä kaasupullo on suljettava välittömästi ja sen paineensäädin on peitettävä märällä liinalla.

- Vaikka kaasupullo vaikuttaa tyhjältä, sen sisällä saattaa olla vielä kaasua. Käsittele ja säilytä kaasupulloja aina varoen.
- Kaasulämmittimen tulee testata vuotojen varalta kaasupulloa vaihdettaessa.
- Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi kaasulämmittimessä on ODS-turvajärjestelmä (ODS Flameout Protect). Jos sisäilman happipitoisuus laskee liian alhaiseksi kaasulämmittimen ollessa päällä, turvajärjestelmä sulkee venttiilin ja sammuttaa polttimen automaattisesti.

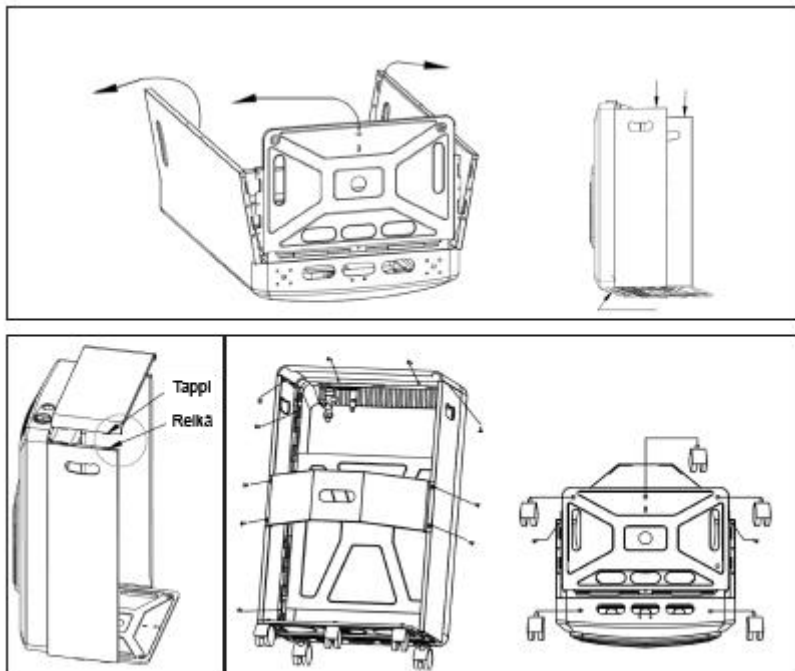
Kaasulämmittimen asentaminen

- Poista pakkaus ja irrota kaasulämmittimen takalevy sekä lämmittimen sisällä olevat pyörät.
- Työnnä vasenta ja oikeaa sivupaneelia ulospäin ja käännä pohjalevy paikoilleen sivupaneelien väliin. Paina sivupaneelit pohjalevyä vasten ja kiinnitä ne.
- Aseta ylälevy vasemman ja oikean sivupaneelin päälle ja paina se paikoilleen.



- Kiinnitä levyt ja paneelit toisiinsa ruuveilla kuvan mukaisesti.
- Kiinnitä pyörät pohjalevyn alapintaan kuvan mukaisesti.
- Kaasulämmittimen asennus on nyt valmis.
- Aseta kaasupullo sille tarkoitettuun tilaan ja kiinnitä paineensäädin kunnolla kaasupulloon. Liitäntäletkun tulee olla 50–100 sentin pituinen.
- Tee vuototesti (ks. jäljempänä).

Vuototesti



- Vuototesti tulee tehdä tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Lähistöllä ei saa olla avotulta tai muita sytytyslähteitä.

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa kaasulämmitin on testattava mahdollisten vuotojen varalta. Testi tulee tehdä kaikille liittimille ja asennusosille. On tärkeää, että vuototesti tehdään täydellä kaasupullolla. Testin aikana tupakointi ja avotulen käyttö on ehdottomasti kielletty.
- Valmista saippualliuos, jossa on 1 osa nestemäistä astianpesuainetta ja 1 osa vettä.
- Avaa paineensäädin ja testaa kaikki venttiilit, letkut ja liittimet sekä paineensäädin saippualliuoksen avulla.
- Jos jokin kohta ei ole täysin tiivis, kohdassa näkyy kuplia. Sulje paineensäädin ja kiristä mahdollisesti vuotavat asennusosat. Avaa paineensäädin uudelleen.

Jos vuotoja esiintyy edelleen:

- Älä käytä kaasulämmitintä.
- Älä käytä avotulta.
- Älä käytä sähkölaitteita kaasulämmittimen lähellä.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Kun vuototesti on tehty eikä vuotoa ole havaittu, takalevy asetetaan paikoilleen. Tarkista, että kaasuletku on suorassa ja ettei se ole mutkalla mistään kohdasta.

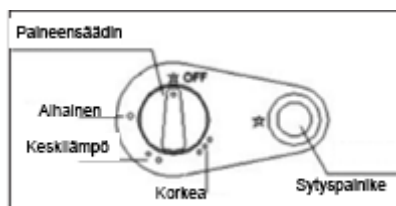
Sytyttäminen ja lämmön säätely

Kaasulämmittimen sytytys toimii pietsosähköllä.

- Avaa kaasupullon paineensäädin.
- Paina säätönuppia, käännä se asentoon O (alhainen) ja pidä sitä alas painettuna vähintään 10–15 sekuntia.
- Pidä nuppia alaspainettuna ja paina samalla sytytyspainiketta (2) niin kauan, että pilottiliekki kaasulämmittimen alaosassa syttyy.
- Pidä säätö nuppia edelleen alaspainettuna 15–20 sekunnin ajan. Käännä säätö nuppi haluttuun asentoon. Jos pilottiliekki sammuu, toista edellä kuvatut vaiheet.

Huomaa!

- Kun kaasulämmitintä käytetään ensimmäistä kertaa, säätönuppia voi joutua pitämään alhaalla pidempään, jotta kaasu pääsee pilottiliekkiin asti.
- Kun kaasulämmitin on sytytetty asennossa O, säätönuppi voidaan kääntää asentoihin OO (keskilämpö) tai OOO (korkea) toisen ja kolmannen polttimon käynnistämiseksi.
- Kun kaasulämmitin halutaan sulkea, säätönuppi käännetään OFF-asentoon. Kun haluat sammuttaa kaasulämmittimen kokonaan, sulje kaasupullon paineensäädin.



Huolto:

- Ennen kaasulämmittimen huoltoa kaasu on suljettava ja kaasulämmittimen on jäädyttävä täysin. Älä puhdista kaasulämmitintä sen ollessa päälle kytkettynä.
- Kaasulämmitin tulee tarkastaa ja tutkia mahdollisten vikojen varalta vähintään kerran vuodessa, jotta sen käyttö on turvallista kotiloissa.
- Jos havaitset jonkin virheen kaasulämmittimessä, sitä ei saa käyttää. Kysy lisäohjeita jälleenmyyjältä.
- Puhdista kaasulämmittimen ulkopuoli ja säilytystila säännöllisesti poistamalla keraamisten elementtien päälle kerääntynyt pöly ja muu lika. Elementteihin ei saa osua iskuja, sillä elementit voivat vahingoittua pysyvästi.

- Älä käytä syövyttävää puhdistusainetta kaasulämmittimen puhdistamiseen.
- Tarkista pilottiliekkin tila kaasulämmittimen ollessa päällä. Liekin tulee palaa vakaasti. Jos se väreilee tai on keltainen, kaasulämmitin on tarkastettava.
- Kaasulämmittimeen vaihdettavien osien tulee olla valmistajan alkuperäisosia.
- Kun kaasulämmitintä ei käytetä, suosittelemme sen säilytystä peitettynä tai omassa pakkauksessaan laitteen suojaamiseksi pölyltä ja liialta.

Kaasupullon vaihtaminen

- Sulje kaasu paineensäätimestä ja anna kaasulämmittimen jäähtyä täysin ennen kaasupullon vaihtamista. Älä yritä irrottaa sulkuventtiiliä kaasulämmittimen ollessa päällä.

Vianetsintä

Kaasulämmitin ei syty:

- Tarkista, että kaasupullossa on kaasua.
- Tarkista, että kaasuletku on suorassa (se ei saa olla mutkalla).
- Tarkista, onko pilottiliekissä tai suokappaleissa pölyä tai likaa.
- Tarkista, että sulkuventtiili on kiinnitetty oikein kaasupulloon ja että venttiili on täysin auki.
- Tarkista, että käyttöohjetta on noudatettu.

Kaasulämmitin ei syty kaasupullon vaihdon jälkeen:

- Kaasupullossa on ilmaa – pidä säätönuppia alas painettuna pitkään, kunnes pilottiliekki ja pääpoltin syttyvät. Käännä säätönuppi asentoon HIGH (korkea).
- Kaasupullo on liian kylmä. Odota, että kaasupullo saavuttaa huonelämpötilan ennen kuin yrität uudelleen.

Kaasulämmitin sammuu itsestään:

- Jos kaasulämmitin sammuu itsestään jatkuvan käytön aikana, sytytä se uudelleen ja noudata tarkasti ohjeita.
- Jos kaasulämmitin sammuu heti sytyttämisen jälkeen, tarkista, onko kaasulämmitin vetoisassa paikassa tai onko kaasupullo tyhjä.
- Jos kaasulämmitin sammuu noin 30 minuutin kuluttua, huoneessa saattaa olla liian heikko ilmanvaihto. Tuuleta huone avaamalla ikkuna tai ovi ja sytytä kaasulämmitin uudelleen.

Muuta:

- Muista, että kaasulämmittimessä on ODS-turvajärjestelmä, joka valvoo happipitoisuutta ja liekkiä. Sen seurauksena kaasulämmitin sammuu, jompikumpi näistä olosuhteista ei ole kohdallaan. Tämä ei oikeuta reklamaatioon.
- Huomaa! Kaasulämmitin tulee aina sammuttaa kaasupullon paineensäätimestä.

Tekniset tiedot

Kaasulämmitin Malli 9056184 / 99386

3 lämpöasetusta (kaasu): Alhainen: 1 600 W, 117 g/h

Keskilämpö: 2 800 W, 205 g/h

Korkea: 4 200 W, 305 g/h

Huoneen koko: 20–80 m²

Kaasutyypit: Pullokaasu, G30 propaani/butaani I3+, enint. 11 kg

Kaasun paine: 28–30 mbar

Ympäristönsuojelu

Raaka-aineiden kierrätys laitteen hävittämisen sijaan

Ympäristön suojelemiseksi käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää tavallisen sekajätteen seassa, vaan se tulee kierrättää. Toimita käytöstä poistettu laite, lisävarusteet ja pakkausmateriaalit paikalliselle kierrätysasemalle.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskeva tiedotusteksti

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia ihmisten terveydelle ja ympäristölle, jos käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei käsitellä oikein.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty jäteastialla, jonka päällä on rasti. Se tarkoittaa sitä, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää sekajätteen mukana, vaan ne pitää toimittaa kierrätykseen.

Kaikissa kunnissa on järjestetty kunnan asukkaille jätteenkeräysratkaisuja, jotka mahdollistavat sähkö- ja elektroniikkalaitteiden toimittamisen maksutta kierrätyspisteisiin tai noutopalvelun tilaamisen kotiin. Lisätietoa asiasta saa kunnan tekniseltä toimelta.

Gasvarmeovn "Wecamp ceramic" (G02-205A)

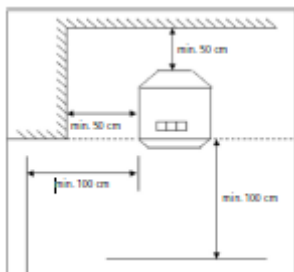
DK - Brugervejledning

Vigtige råd

- Læs brugervejledningen grundigt igennem. Den indeholder vigtig information om betjening og sikkerhed. Hvis du ikke forstår brugervejledningen, kan du kontakte forhandleren for at få yderligere råd. Gasvarmeovnen er en tryk og effektiv varmekilde, når den bruges i henhold til brugervejledningen.
- Gem brugervejledningen til eventuel senere brug. Hvis nødvendigt kan en kopi udleveres hos forhandleren.
- Brug ikke gasvarmeovnen, hvis den er defekt eller ikke er komplet.
- Gasvarmeovnen er til indendørs brug i rum på min. 15 kubikmeter (ca. 8 m²)
- Vedligeholdelse og reparationer skal udføres af en kvalificeret tekniker.
- Gasvarmeovnen bør kontrolleres årligt af en kvalificeret tekniker for at sikre tryk brug og for at opdage eventuelle fejl.

Sikkerhedsanvisninger

- Emballagen indeholder blandt andet plast og skruer, som kan være farligt for små børn. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at rummet hvor gasvarmeovnen bruges er tilstrækkeligt ventileret. Der skal være en ventilationsåbning på mindst 100 cm². Undgå at bruge gasvarmeovnen i campingvognen, på båden, i soveværelset, i kælderen eller i rum på under 8 m².
- Gasvarmeovnen må kun tilsluttes med en godkendt slange og regulator.
- Gasvarmeovnen må maksimalt bruges i 2 timer ad gangen.
- Gasvarmeovnen må kun være tændt, når den er under opsyn.
- Undgå at placere gasvarmeovnen nær vægge, gardiner eller møbler, når den er i brug. Undlad at opbevare kemikalier, brændbare væsker eller spraydåser i nærheden af gasvarmeovnen. Undlad at bruge gasvarmeovnen på steder, hvor der er kan forekomme antændelige dampe, eller hvor der bruges brændbare væsker.
- Gasvarmeovnens gitter skal altid rettes ud mod midten af rummet. Der skal være mindst 2 meter fri foran gasvarmeovnen gitter.
- Gasvarmeovnen skal placeres på et stabilt og sikkert underlag. Sørg for at overholde sikkerhedsafstandene som illustreret.
- Gasvarmeovnen må ikke flyttes rundt, mens den er i brug.

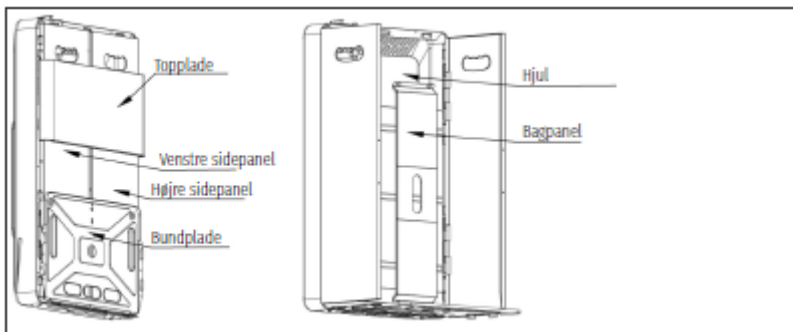


- Undgå at placere genstande op mod eller oven på gasvarmeovnen.
- Gasvarmeovnen må ikke tildækkes eller overdækkes.
- Når gasvarmeovnen ikke er i brug, skal regulatoren på gasflasken slukkes.
- I tilfælde af lækage skal gasvarmeovnen omgående slukkes, og regulatoren på gasflasken skal tildækkes med en våd klud.

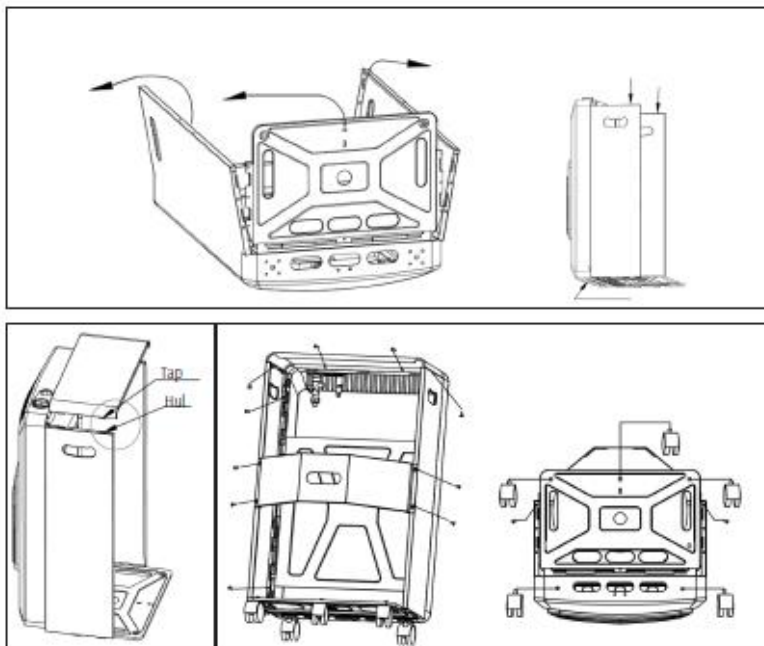
- Selv om gasflasken virker tom, kan den stadig indeholde gas. Håndter og opbevar altid gasflasker forsigtigt.
- Gasvarmeovnen skal testes for utætheder, når gasflasken ombyttes.
- Gasvarmeovnen er udstyret med ODS-sikkerhedssystemet (ODS Flameout Protect) af hensyn til din sikkerhed. Hvis iltprocenten indendørs falder til et for lavt niveau, mens gasvarmeovnen er i brug, sørger sikkerhedsindstillingerne for, at ventilen lukkes ned, og at brænderen automatisk slukkes.

Samling af gasvarmeovnen

- Fjern emballagen, og tag bagpladen og hjulene ud af hulrummet på gasvarmeovnen.
- Vip venstre og højre sidepanel ud, og vip bundpladen ud mellem sidepanelerne. Tryk sidepanelerne ned mod bundpladen, og fastgør dem.



- Læg toppladen på venstre og højre sidepanel, og tryk den fast.
- Fastgør pladerne og panelerne til hinanden med skruer som vist.
- Monter hjulene under bundpladen som vist.
- Gasvarmeovnen er nu samlet.
- Sæt gasflasken ind i hulrummet, og sæt regulatoren forsvarligt fast på gasflasken. Tilslutningsslangen skal være mellem 50 og 100 cm lang.
- Foretag lækagetest (se nedenfor).



Lækagetest

- Lækagetesten skal foretages på et godt ventileret sted, hvor der ikke er åben ild eller andre antændingskilder i nærheden.
- Gasvarmeovnen skal testes for eventuelle utætheder før første ibrugtagning. Testen skal gennemføres på alle forbindelser og samlinger. Det er vigtigt, at tætningsprøven foretages med fuld gasflaske. Under testen er rygning og brug af åben ild strengt forbudt.
- Lav en sæbeopløsning af 1 del flydende opvaskemiddel og 1 del vand.
- Åben for regulatoren, og test alle ventiler, slanger, og forbindelser samt regulatoren med opløsningen.
- Hvis der er utætheder nogle steder, vil der komme bobler. Sluk for regulatoren, og efterspænd eventuelle utætte samlinger. Åbn for regulatoren igen.

Hvis der stadig er utætheder:

- Brug ikke gasvarmeovnen.
- Brug ikke åben ild.
- Brug ikke elektrisk udstyr nær gasvarmeovnen.
- Kontakt forhandleren.

Når lækagetesten er udført, og der ikke er nogen lækage, sættes bagpladen på plads. Sørg for, at gasslangen er lige og ikke har nogen knæk.

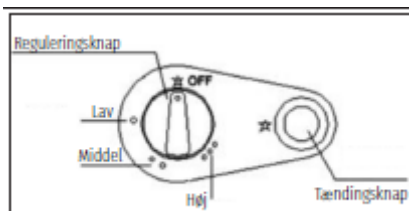
Tænding og varmeregulering

Gasvarmeovnen er udstyret med en elektronisk piezotænding.

- Åbn for regulatoren på gasflasken.
- Tryk reguleringsknappen ned, drej den til positionen O (lav), og hold den nede i mindst 10-15 sekunder.
- Mens knappen holdes nede, skal du trykke på tændingsknappen (2), indtil pilotflammen nederst i gasvarmeovnen antændes.
- Fortsæt med at holde reguleringsknappen nede i 15-20 sekunder. Drej reguleringsknappen til den ønskede indstilling. Gentag proceduren forfra, hvis pilotflammen slukker.

Bemærk!

- Første gang gasvarmeovnen tages i brug, kan det forekomme, at reguleringsknappen skal holdes nede i længere tid, for at gassen kommer frem til pilotflammen.
- Når gasvarmeovnen er tændt på positionen O, kan reguleringsknappen drejes til positionerne OO (middel) eller OOO (høj) for at antænde den anden og tredje brænder.
- Når gasvarmeovnen skal slukkes, skal reguleringsknappen drejes over på OFF. Luk derefter for gassen på regulatoren på gasflasken for at slukke gasvarmeovnen helt.



Vedligeholdelse

- Før vedligeholdelse af gasvarmeovnen skal der være slukket for gassen, og gasvarmeovnen skal være helt afkølet. Undlad at rengøre gasvarmeovnen, mens den er i brug.
- Gasvarmeovnen bør kontrolleres og tjekkes for eventuelle fejl mindst en gang årligt, for at du trygt kan anvende den i dit hjem.

- Hvis du opdager fejl på gasvarmeovnen, må du ikke bruge den. Rådfør dig med forhandleren.
- Rengør ydersiden af gasvarmeovnen og opbevaringsområdet regelmæssigt for at fjerne støv og andet skidt, som ophobes op på overfladen af de keramiske elementer. Undgå slag på elementerne, da det kan gøre permanent skade på dem.
- Brug ikke ætsende rengøringsmidler til rengøring af gasvarmeovnen.
- Kontroller pilotflammen, når gasvarmeovnen er i brug. Den skal brænde stabilt. Hvis den flimrer eller er gul, bør gasvarmeovnen kontrolleres.
- Hvis dele skal udskiftes, må de kun erstattes af originale dele fra producenten.
- Når gasvarmeovnen ikke er i brug, anbefales det at holde den tildækket eller opbevare den i emballagen for at minimere støv og skidt på gasvarmeovnen.

Ombytning af gasflaske

- Luk for gassen på regulatoren, og lad gasvarmeovnen køle helt ned, før gasflasken ombyttes. Prøv ikke at tage regulatoren af, mens gasvarmeovnen er i brug.

Problemløsning

Gasvarmeovnen tænder ikke:

- Kontroller, at gasflasken er fyldt.
- Kontroller, at gasslangen er lige (der må ikke være "knæk" på slangen).
- Kontroller, om der er kommet støv/skidt i vågeblus eller dyserne.
- Kontroller, at regulatoren er sat korrekt på gasflasken, og at ventilen er helt åben.
- Kontroller, at instruktionerne er fulgt rigtigt.

Gasvarmeovnen tændes ikke, efter gasflasken er skiftet:

- Det er luft i gasflasken - hold reguleringsknappen nede i en længere periode, til pilotflammen og hovedbrænderen tændes. Drej reguleringsknappen til positionen HIGH (høj).
- Gasflasken har stået for koldt. Lad gasflasken få stuetemperatur, før der prøves igen.

Gasvarmeovnen slukker af sig selv:

- Hvis gasvarmeovnen slukker sig selv ved kontinuerligt brug, skal du gentage tændingen og følge instruktionerne nøje.
- Hvis gasvarmeovnen slukker, lige efter den er blevet tændt, skal du kontrollere, om gasvarmeovnen står i træk, eller om gasflasken er tom.
- Hvis gasvarmeovnen slukker efter ca. 30 minutter, er det et tegn på, at rummet er dårligt ventileret. Åbn et vindue eller en dør for at ventilere rummet, og tænd derefter for gasvarmeovnen igen.

Andet:

- Husk, at gasvarmeovnen er udstyret med et ODS-sikkerhedssystem, som foretager iltkontrol og flammekontrol. Det betyder, at gasvarmeovnen slukker, hvis et af disse forhold ikke er i orden. Dette er ikke en årsag til reklamation.
- Bemærk: Gasvarmeovnen skal altid slukkes på regulatoren på gasflasken.

Tekniske data

Gasvarmeovn

3 varmetrin (gas): Lav: 1.600 W, 117 g/t

Mellem: 2.800 W, 205 g/t

Høj: 4.200 W, 305 g/t

Rumstørrelse: 20-80 m²

Gastype: Flaskegas, G30 propan/butan I3+, maks. 11 kg

Gasttryk: 28-30 mbar

Miljøbeskyttelse

Genbrug af råstoffer i stedet for bortskaffelse af affald

For at beskytte miljøet må den udtjente maskine ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal i stedet genvindes. Indlever den udtjente maskine, tilbehøret og emballagen på din lokale genbrugsstation.

Informationstekst til elektriske og elektroniske produkter

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte hos husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.